

არბ. ჩიქობავა. აკად. ივ. ჯავახიშვილის ხსოვნას (1876—1940)	13
Арн. Чикобава. Памяти акад. И. А. Джавахишвили (1876—1940)	16
Арн. Chikobava. To the memory of Ivane Javakhishvili (1876—1940)	19
ქ. ლომთათიძე. ივ. ჯავახიშვილი და ქართული ენათმეცნიერების საკითხები	22
К. В. Ломтатидзе И. А. Джавахишвили и вопросы грузинского языкознания	24
К. Lomtaticdze. I. Javakhishvili and Georgian linguistics	25

II

Арн. Чикобава (Тбилиси). Отраслевая лексика и научная актуальность ее изучения	27
*არბ. ჩიქობავა (თბილისი). დარგობლივი ლექსიკა და მისი შესწავლის მეცნიერული აქტუალობა	37
*Арн. Chikobava (Tbilisi). Specialized vocabulary and scientific significance of its study	38
К. В. Ломтатидзе (Тбилиск). О древних названиях месяцев в абхазском и абазинском языках	39
*ქ. ლომთათიძე (თბილისი). თვეთა ძველი სახელწოდებები აფხაზურსა და აბაზურ ენებში	44
*К. Lomtaticdze (Tbilisi). Ancient names of months in the Abkhaz and Abaza languages	46
Г. В. Рогава (Тбилиси). Имена органической принадлежности в абхазско-адыгских языках	47
*გ. როგავა (თბილისი). ორგანული კუთვნილების სახელები აფხაზურ-ადიღურ ენებში	56
*G. Rogava (Tbilisi). Names of anatomic parts of living organisms in the Abkhaz-Adyghe languages	57
З. И. Керашева (Майкоп). Значение диалектной лексики для решения историко-генетических проблем	58
*ზ. კერაშევა (მაიკოპი). დიალექტური ლექსიკის მნიშვნელობა ისტორიულ-გენეტურ-ი პრობლემების გადაწყვეტისათვის	69
*Z. Kerashева (Maikop). Significance of dialectal vocabulary for solution of historical-genetic problems	69
З. Ю. Кумахова (Москва). Термины коневодства в адыгских языках	70
*ზ. კუმახოვა (მოსკოვი). მეცხენობის ტერმინები ადიღურ ენებში	74
*Z. Kumakhova (Moscow). Horse-breeding terms in the Adyghe languages	75
М. А. Кумахов (Москва). Отраслевая лексика с корнями hǝ «ячень», fə, x'ia «просо» в адыгских языках	76
*მ. კუმახოვი (მოსკოვი). ჰჲ „ქერი“, ფგ, ხ'იჲ „ფეტვი“ ძირების შემცველი დარგობლივი ლექსიკა ადიღურ ენებში	79
*M. Kumakhov (Moscow). Professional vocabularies based on words containing the roots hǝ „barley“ and fə, x'ia „millet“ in the Adyghe languages	80

* ვარსკვლავით აღნიშნული სათაური ეკუთვნის წინა წერილის რეზიუმეს.
 * Заглавие, отмеченное звездочкой, относится к резюме предшествующей статьи.
 *A title marked with an asterisk applies to a summary of the preceding article.

X. Б. Дауров (Майкоп). Лексика животноводства в адыгейском языке	81
* ხ. დაუროვი (მაიკოპი). მეცხოველეობის ტერმინები ადიღურ ენაში	90
*Kh. Daurov (Maikop). Stock-breeding terms in the Adyghe language	91
A. К. Шаги́ров (Москва). Наименования домашних и диких животных в адыгских языках	93
* ა. შაგიროვი (მოსკოვი). შინაურ და გარეულ ცხოველთა სახელები ადიღურ ენებში	97
* A. Shagirov (Moscow). Names of domestic and wild animals in the Adyghe languages	98
В. М. Берсиров (Майкоп). Лексика адыгейских народных игр	100
* ბ. ბერსიროვი (მაიკოპი). ადიღურ ხალხურ თამაშობათა ლექსიკა	106
*В. Bersirov (Maikop). Vocabulary of Adyghe popular games	106
В. Х. Конджария (Сухуми). Термины родства и семейных отношений в абхазско-абазинских диалектах	107
* ვ. კონჯარია (სოხუმი). ნათესაობისა და ოჯახურ ურთიერთობათა ტერმინები აფხაზურ-აბაზურ დიალექტებში	113
*V. Konjaria (Sukhumi). Words for kinship and family relations in the Abkhaz-Abaza dialects	114
С. А. Амичба (Сухуми). Термины коневодства в абхазско-абазинских диалектах	115
* ს. ამიჭბა (სოხუმი). მეცხენეობის ტერმინები აფხაზურ-აბაზურ დიალექტებში	121
*S. Amichba (Sukhumi). Horse-breeding terms in the Abkhaz-Abaza dialects	122
В. Г. Шенгелия (Тбилиси). О названиях деревьев в адыгейском языке	123
* ვ. შენგელია (თბილისი). ხეთა სახელწოდებების შესახებ ადიღურ ენაში	125
*V. Shenghelia (Tbilisi). On the names of trees in the Adyghe language	126
А. Цагаева (Орджоникидзе). Термины материальной культуры в топонимике Северной Осетии	128
* ა. ცაგაევა (ორჯონიკიძე). მატერიალური კულტურის ტერმინები ჩრდილოეთ ოსეთის ტოპონიმიკაში	133
*A. Tsagaeva (Orjonikidze). Terms reflecting material culture in the toponimics of the North Ossetia	134
Ю. Д. Дешериев (Москва), С. М. Мовтаев (Грозный). Терминология транспорта в чеченском языке	135
* ი. დეშერიევი (მოსკოვი), ს. მოვტაევი (გროზნო). ტრანსპორტის ტერმინოლოგია ჩაჩნურ ენაში	142
*J. Desheriev (Moscow), S. Movtaev (Grozny). Transport terminology in the Chechen language	142
М. Д. Чентиева (Грозный). Вайнахская грамматическая терминология	144
* მ. ჩენტიევა (გროზნო). ვაინახური გრამატიკული ტერმინოლოგია	149
*M. Chentieva (Grozny). Grammar terminology in the Vainakh languages	149
И. А. Оздоев (Грозный). Вайнахские названия одежды и ее частей	150
* ი. ოზდოევი (გროზნო). ტანსაცმლისა და მისი ნაწილების ვაინახური სახელწოდებანი	152
*I. Ozdov (Grozny). Names of garments and their component parts in the Vainakh languages	152
Ф. Г. Оздоева (Грозный). Названия растений в вайнахских языках	154
* ფ. ოზდოევა (გროზნო). მცენარეთა სახელწოდებები ვაინახურ ენებში	157
*F. Ozdueva (Grozny). Names of plants in the Vainakh languages	158
И. Ю. Алироев (Грозный). Названия трав в нахских языках	159
* ი. ალიროევი (გროზნო). ბალახების სახელწოდებები ნახურ ენებში	163
*I. Aliroev (Grozny). Names of herbs in the Nakh languages	164

А. Д. Тимаев (Грозный). Названия частей тела в чеченском языке	166
*ა. თიმაევი (გროზნი). სხეულის ნაწილთა სახელები ჩაჩნურ ენაში	169
*A. Timaev (Grozny). Names of anatomic parts of the body in the Chechen language	170
К. З. Чокаев (Грозный). Строительная лексика в вайнахских языках	172
*კ. ჰოკაევი (გროზნი). სამშენებლო ლექსიკა ვაინახურ ენებში	176
*K. Chokaev (Grozny). Terms of building art in the Vainakh languages	177
Р. И. Ахриева (Грозный). Названия птиц в вайнахских языках	178
*რ. ახრიევა (გროზნი). ფრინველთა სახელწოდებები ვაინახურ ენებში	182
*R. Akhrieva (Grozny). Names of birds in the Vainakh languages	183
Т. И. Дешериева, Ю. Д. Дешериев (Москва). Чеченские наименования кукурузы, ее частей (как растения), процессов и средств ее обработки	184
*თ. დეშერიევა, ი. დეშერიევი (მოსკოვი). სიმინდის მოყვანასთან, მის სახეობათა და ნაწილებთან დაკავშირებული ჩაჩნური სახელწოდებანი	189
*T. Desherieva, J. Desheriev (Moscow). Chechen names of maize, its parts (as a plant) and its cultivation	189
Д. С. Имнайшвили (Тбилиси). Некоторые группы лексики животноводства в диалектах чеченского языка	191
*დ. იმნაიშვილი (თბილისი). მეცხოველეობის ლექსიკის ზოგი ჯგუფი ჩაჩნური ენის დიალექტებში	196
*D. Imnaishvili (Tbilisi). Some groups of cattle-breeding terms in the dialects of the Chechen language	197
Т. Б. Гониашвили (Тбилиси). Основные термины, обозначающие строения в нахских языках	199
*თ. გონაიშვილი (თბილისი). ნაგებობათა აღმნიშვნელი ძირითადი ტერმინები ნახურ ენებში	209
*T. Goniashvili (Tbilisi). Principal terms designating building structures in the Nakh languages	209
А. Л. Чинчараули (Тбилиси). Грузинско-нахские схождения в отраслевой лексике	210
*ა. ჭინჭარაული (თბილისი). ქართულ-ნახური ლექსიკური შეხვედრები	214
*A. Chincharauli (Tbilisi). Common features of Georgian and Nakh special terminology	214
О. И. Кахадзе (Тбилиси). О некоторых терминах хлебных злаков в грузинском языке	215
*ო. კახაძე (თბილისი). პურეულის ზოგიერთი ტერმინის თაობაზე ქართულში	221
*O. Kakhadze (Tbilisi). Common features of Georgian and Nakh names of grain crops	221
У. М. Мейланова (Махачкала). К истории терминов животного мира в лезгинском языке	222
*უ. მეილანოვა (მაჰაჩყალა). ცხოველთა სამყაროს აღმნიშვნელი ტერმინები ლეზგიურ ენაში	227
*U. Meilanova (Makhachkala). Names of animals in the Lezgian language	227
З. Н. Джапаридзе (Тбилиси). О системе обозначения возраста домашних животных в аварском языке	229
*ზ. ჯაფარიძე (თბილისი). შინაურ ცხოველთა ასაკის აღნიშვნის სისტემა ხუნძურ ენაში	231
*Z. Japaridze (Tbilisi). Lexical system of denoting domestic animals' age in the Avar language	232

A. A. Magometov (Tbilisi). Терминология кубачинских златокузнецов	233
* ა. მაგომეტოვი (თბილისი). კუბაჩელ ოქრომკედელთა ტერმინოლოგია	243
*A. Magometov (Tbilisi). Terminology of Kubachi goldsmiths	244
C. M. Хайдаков (Москва). Термины гончарного производства в лакском языке	246
* ს. ხაიდაკოვი (მოსკოვი). სამეთუნეო წარმოების ტერმინები ლაკურ ენაში	248
*S. Khaidakov (Moscow). Pottery terms in the Lak language	249
B. C. Хидиров (Баку). Термины гужевого транспорта в крызском языке	250
* ბ. ხიდიროვი (ბაქო). საკაპანო ტრანსპორტის ტერმინები კრიჭულ ენაში	254
*V. Khidirov (Baku). Cartage terms in the Kryz language	254
A. M. Асланов (Кировабад). Термины овцеводства у цахур	255
* ა. ასლანოვა (კიროვობადი). მეცხვარეობის ტერმინები წახურელებთან	259
*A. Aslanov (Kirovabad). Tsakhurian sheep-breeding terms	260
Г. Ворошил (Баку). О некоторых культовых терминах в удийском языке	261
* გ. ვოროშილი (ბაქო). ზოგი საკულტო ტერმინის შესახებ უდიურ ენაში	264
*G. Voroshil (Baku). On some cult terms in the Udi language	264
P. X. Темирова (Черкесск). К вопросу о названиях растений в кубано-зеленчукских говорах кабардино-черкесского языка	265
* რ. თემიროვა (ჩერკესსკი). მცენარეთა სახელწოდებების საკითხისათვის ყაბარღოულ-ჩერქეზული ენის ყუბან-ზელენჩუკის კილოკავებში	271
*R. Temirova (Cherkessk). Names of plants in Kuban-Zelenchuk subdialects of the Kabardian-Circassian language	272

III

გ. როგავა (თბილისი). ნომინატიური კონსტრუქციის მქონე გარდამავალი ზმნის გენეზისისათვის ქართველურ ენებში	273
* Г. В. Рогова (Тбилиси). К генезису номинативной конструкции переходного глагола в картвельских языках	279
*G. Rogava (Tbilisi). On the genesis of the nominative construction of the transitive verb in Kartvelian languages	280
Л. К. Саникидзе (Тбилиси). О семантическом противопоставлении категорий человека (личности) и вещи в армянском языке	281
* ლ. სანიკიძე (თბილისი). ადამიანისა და ნივთის სემანტიკური კატეგორიების დაბირისპირებისათვის სომხურ ენაში	291
*L. Sanikidze (Tbilisi). On semantic opposition of the category of man and thing in the Armenian language	292
ქ. ლომთათიძე (თბილისი). აფხაზურ-აბაზურ ენათა ძირებისა და ფორმანტების ამოსავალი ტიპი	293
* К. В. Ломтатидзе (Тбилиси). Исходный тип корней и формантов в абхазском и абазинском языках	297
*K. Lomtavidze (Tbilisi). The initial type of roots and formants in the Abkhaz-Abaza languages	297

IV

Синонимические термины, используемые в русской специальной литературе для обозначения иберийско-кавказских языков	298
იბერიულ-კავკასიურ ენათა შესახებ ცალკე გამოქვეყნებული წიგნების ბიბლიოგრაფია (1917—1972)	303
Библиография отдельно изданных книг по иберийско-кавказским языкам (1917—1972)	303
List of books on Ibero-Caucasian languages (1917—1972)	303
ტრანსკრიფციის ტაბულა. Таблица транскрипции. Transcription tables.	